

Chúa Nhật Tuần XXXI - Mùa Thường Niên

Bài đọc 1

Đnl 6,2-6

Bài trích sách Đệ nhị luật.

² Ngày ấy, ông Mô-sê nói với dân Ít-ra-en rằng: “Anh em cũng như con cháu anh em sẽ kính sợ Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, mọi ngày trong suốt cuộc đời, tuân giữ tất cả những chỉ thị và mệnh lệnh của Người mà tôi truyền cho anh em, và anh em sẽ được sống lâu. ³ Hỡi Ít-ra-en, hãy nghe và lo đem những điều ấy ra thực hành; như vậy anh em sẽ được hạnh phúc và trở nên thật đông đảo, trong miền đất tràn trề sữa và mật, như Đức Chúa, Thiên Chúa của cha ông anh em, đã phán với anh em.

⁴ “Nghe đây, hỡi Ít-ra-en ! Đức Chúa, Thiên Chúa chúng ta, là Đức Chúa duy nhất. ⁵ Hãy yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, hết lòng hết dạ, hết sức anh em. ⁶ Những lời này tôi truyền cho anh em hôm nay, anh em phải ghi lòng tạc dạ.”
Đó là lời Chúa

Đáp ca Tv 17,2-3a.3bc-4.47 và 51ab (Đ. c.2)

Đ.Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.

²Con yêu mến Ngài,

lạy Chúa là sức mạnh của con ;^{3a}lạy Chúa là núi đá, là thành lũy,

là Đấng giải thoát con ;

Đ.Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.

^{3bc}lạy Thiên Chúa con thờ,

là núi đá cho con trú ẩn,

là khiên mộc, là Đấng cứu độ quyền năng,

là thành trì bảo vệ.⁴Tôi kêu cầu Chúa

là Đấng xứng muôn lời ngợi khen,

và tôi được cứu thoát khỏi quân thù.

Đ.Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.

⁴⁷Đức Chúa vạn vạn tuế !

Chúc tụng Người là núi đá cho tôi trú ẩn.

Tôn vinh Thiên Chúa là Đấng cứu độ tôi,^{51ab}Chúa ban nhiều chiến thắng lớn lao cho Đức Vua chính Người đã lập.

Đ.Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.

Bài đọc 2

Hr 7,23-28

Bài trích thư gửi tín hữu Híp-ri.

²³ Thưa anh em, trong Cựu Ước, có nhiều người kế tiếp nhau làm tư tế, bởi vì họ phải chết, không thể giữ mãi chức vụ đó. ²⁴ Còn Đức Giê-su, chính vì Người hằng sống muôn đời, nên phẩm vị tư tế của Người tồn tại mãi mãi. ²⁵ Do đó, Người có thể đem ơn cứu độ vĩnh viễn cho những ai nhờ Người mà tiến lại gần Thiên Chúa. Thật vậy, Người hằng sống để chuyển cầu cho họ.

²⁶ Phải, đó chính là vị Thượng Tế mà chúng ta cần đến: một vị Thượng Tế thánh thiện, vẹn toàn, vô tội, tách biệt khỏi đám tội nhân và được nâng cao vượt các tầng trời. ²⁷ Đức Giê-su không như các vị thượng tế khác: mỗi ngày họ phải dâng lễ tế hy sinh, trước là để đền tội của mình, sau là để đền thay cho dân; phần Người, Người đã dâng chính mình và chỉ dâng một lần là đủ. ²⁸ Vì Luật Mô-sê thì đặt làm thượng tế những con người vốn mỏng giòn yếu đuối, còn lời thề có sau Lễ Luật, lại đặt Người Con đã nên thập toàn cho đến muôn đời.

Đó là lời Chúa

Tin Mừng

Mc 12,28b-34

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

^{28b} Khi ấy, có một người trong các kinh sư đến gần Đức Giê-su và hỏi rằng: “Thưa Thầy, trong mọi điều răn, điều răn nào đứng hàng đầu?” ²⁹ Đức Giê-su trả lời: “Điều răn đứng hàng đầu là: Nghe đây, hỡi Ít-ra-en, Đức Chúa, Thiên Chúa chúng ta, là Đức Chúa duy nhất. ³⁰ Người phải yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người, hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn và hết sức lực người. ³¹ Điều răn thứ hai là: Người phải yêu người thân cận như chính mình. Chẳng có điều răn nào khác quan trọng hơn các điều răn đó.” ³² Ông kinh sư nói với Đức Giê-su: “Thưa Thầy, hay lắm, Thầy nói rất đúng. Thiên Chúa là Đấng duy nhất, ngoài Người ra không có Đấng nào khác. ³³ Yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết trí khôn, hết sức lực, và yêu người thân cận như chính mình, là điều quý hơn mọi lễ toàn thiêu và hy lễ.” ³⁴ Đức Giê-su thấy ông ta trả lời khôn ngoan như vậy, thì bảo: “Ông không còn xa Nước Thiên Chúa đâu!” Sau đó, không ai dám chất vấn Người nữa.

Đó là lời Chúa

Reading 1 **DT 6:2-6**

Moses spoke to the people, saying:

"Fear the LORD, your God,
and keep, throughout the days of your lives,
all his statutes and commandments which I enjoin on you,
and thus have long life.

Hear then, Israel, and be careful to observe them,
that you may grow and prosper the more,
in keeping with the promise of the LORD, the God of your fathers,
to give you a land flowing with milk and honey.

"Hear, O Israel! The LORD is our God, the LORD alone!
Therefore, you shall love the LORD, your God,
with all your heart,
and with all your soul,
and with all your strength.
Take to heart these words which I enjoin on you today."

The Word of The Lord

Reading 2 **HEB 7:23-28**

Brothers and sisters:

The levitical priests were many
because they were prevented by death from remaining in office,
but Jesus, because he remains forever,
has a priesthood that does not pass away.
Therefore, he is always able to save those who approach God through him,
since he lives forever to make intercession for them.

It was fitting that we should have such a high priest:
holy, innocent, undefiled, separated from sinners,
higher than the heavens.

He has no need, as did the high priests,
to offer sacrifice day after day,
first for his own sins and then for those of the people;
he did that once for all when he offered himself.
For the law appoints men subject to weakness to be high priests,
but the word of the oath, which was taken after the law,

appoints a son,
who has been made perfect forever.

The Word of The Lord

Gospel

MK 12:28B-34

One of the scribes came to Jesus and asked him,
"Which is the first of all the commandments?"

Jesus replied, "The first is this:

Hear, O Israel!

The Lord our God is Lord alone!

You shall love the Lord your God with all your heart,

with all your soul,

with all your mind,

and with all your strength.

The second is this:

You shall love your neighbor as yourself.

There is no other commandment greater than these."

The scribe said to him, "Well said, teacher.

You are right in saying,

'He is One and there is no other than he.'

And 'to love him with all your heart,

with all your understanding,

with all your strength,

and to love your neighbor as yourself

is worth more than all burnt offerings and sacrifices."

And when Jesus saw that he answered with understanding,

he said to him,

"You are not far from the kingdom of God."

And no one dared to ask him any more questions.